

## DESIGN MOTION SENSOR

SENSORE DI MOVIMENTO DESIGN - DESIGN  
BEWEGUNGSMELDER – SENSOR DE MOVIMIENTO DE DISEÑO –  
DÉTECTEUR DE MOUVEMENT DESIGN - ONTWERP  
BEWEGINGSSENSOR - SENSOR DE MOVIMENTO DO PROJETO –  
KONSTRUKCJA CZUJNIKA RUCHU - SENZOR POKRETA DIZAJN –  
KONSTRUKCIA SNÍMAČA POHYBU – DESIGN MOZGÁSÉRZÉKELŐ  
- DESIGN MOZGÁSÉRZÉKELŐ – DESIGN MOTION SENSOR –  
DESIGN MOTION SENSOR – DESIGN LIIKETUNNISTIN – DESIGN  
BEVEGELSESENSOR - ΑΙΣΘΗΤΗΡΑΣ ΚΙΝΗΣΗΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ –  
DIZAINO JUDESIO JUTIKLIS – KONSTRUKCIJAS KUSTĪBAS  
SENSORA – DISAIN LIKUMISANDUR – ДИЗАЙН НА ДАТЧИКА ЗА  
ДВИЖЕНИЕ – KONSTRUKCIA SNÍMAČA POHYBU – SENZOR  
POKRETA DIZAJN - TASARIM HAREKET SENSÖRÜ



Please follow this link to obtain the latest version of the product manual:

Si prega di seguire questo link per ottenere la versione più recente del manuale del prodotto:

Über diesen Link erhalten Sie die aktuelle Version der Bedienungsanleitung:

Por favor siga este enlace para obtener la última versión del manual del producto:

S'il vous plaît suivez ce lien pour obtenir la dernière version du manuel:

Volg deze link om de meest recente versie van de producthandleiding:

Por favor siga este link para obter a versão mais recente do manual do produto:

Kliknij to łącze, aby uzyskać najnowszą wersję podręcznika użytkownika produktu:

Prosím následujte tento odkaz Chcete-li získat nejnovější verzi návodu:

Prosim nasledujte tento odkaz pre získanie najnovšej verzie produktu príručky:

Kérjük, kövesse ezt a linket, a termék kézikönyve legújabb verziójának beszerzése érdekében:

Vă rugăm să urmați acest link pentru a obține cea mai recentă versiune a manualului de produs:

Följ denna länk för att hämta den senaste versionen av produkthandboken:

Følg dette link for at hente den nyeste version af vejledningen til produktet:

Seuraa tätä linkkiä hankkimalla uusimman tuotteen Käyttöohje:

Følg denne linken for å få den nyeste versjonen av produkthåndboken:

Παρακαλούμε ακολουθήστε αυτό το σύνδεσμο για να αποκτήσετε την τελευταία έκδοση του το εγχειρίδιο του προϊόντος:

Sekite šią nuorodą, Norėdami gauti naujausią produkto vadovas:

Lüdu sekojiet šai saitei, lai iegūtu produkta rokasgrāmatas jaunāko versiju:

Palun seda linki saada tootejuhendit uusim versioon:

Моля, следвайте тази връзка за да получите последната версия на наръчника за продукта:

Sledite tej povezavi pridobiti najnovjšo različico v priročniku:

Molim vas pratite ovu vezu da biste nabavili najnoviju verziju programa uputstvo za proizvod:

Lütfen ürünü kılavuzu en son sürümünü edinmek için bu bağlantıyı izleyin:

Пожалуйста, следуйте этой ссылке, чтобы получить последнюю версию продукта руководства:

[http://manuals.bitronvideo.eu/av2010\\_22a.html](http://manuals.bitronvideo.eu/av2010_22a.html)



AV2010/22A

EN	Hereby, Bitron Video s.r.l. declares that this unit is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. For details, please access the following URL: <a href="http://support.bitronvideo.eu">http://support.bitronvideo.eu</a>
IT	Con la presente Bitron Video s.r.l. dichiara che questa unità è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. Per ulteriori dettagli, si prega di consultare il seguente URL: <a href="http://support.bitronvideo.eu">http://support.bitronvideo.eu</a>
DE	Hiermit erklärt die Bitron Video s.r.l., dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Weitere Informationen finden Sie unter der Adresse <a href="http://support.bitronvideo.eu">http://support.bitronvideo.eu</a> .
ES	Por medio de la presente, Bitron Video s.r.l. declara que la unidad cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Para mayor información, por favor consulte el siguiente URL: <a href="http://support.bitronvideo.eu">http://support.bitronvideo.eu</a>
FR	Par la présente, Bitron Video s.r.l. déclare que l'appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Pour toute information complémentaire, veuillez consulter l'URL suivante : <a href="http://support.bitronvideo.eu">http://support.bitronvideo.eu</a>
NL	Hierbij verklaart Bitron Video s.r.l. dat het toestel in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG. Nadere informatie kunt u vinden op: <a href="http://support.bitronvideo.eu">http://support.bitronvideo.eu</a>
PT	Por este meio, a Bitron Video s.r.l. declara que esta unidade está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Diretiva 1999/5/CE. Para mais informações, por favor consulte o seguinte URL: <a href="http://support.bitronvideo.eu">http://support.bitronvideo.eu</a>
PL	Niniejszym Bitron Video s.r.l. oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE. Szczegółowe informacje znaleźć można pod następującym adresem URL: <a href="http://support.bitronvideo.eu">http://support.bitronvideo.eu</a>
CZ	Bitron Video s.r.l. tímto prohlašuje, že tento výrobek je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES. Podrobnosti lze získat na následující URL: <a href="http://support.bitronvideo.eu">http://support.bitronvideo.eu</a>
SK	Spoločnosť Bitron Video s.r.l. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES. Podrobnosti získate na nasledovnej webovej adrese: <a href="http://support.bitronvideo.eu">http://support.bitronvideo.eu</a>
HU	Alulírott, Bitron Video s.r.l. nyilatkozik, hogy a(z) készülék megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EK irányelv egyéb előírásainak. További információkat a következő weboldalon találhat: <a href="http://support.bitronvideo.eu">http://support.bitronvideo.eu</a>
RO	Prin prezenta, Bitron Video s.r.l., declară că acest unitate respectă cerințele esențiale și este în conformitate cu prevederile Directivei 1999/5/EC. Pentru detalii, vă rugăm accesați următoarea adresă: <a href="http://support.bitronvideo.eu">http://support.bitronvideo.eu</a>
SE	Härmed intygar Bitron Video s.r.l. att denna enhet står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG. För ytterligare information gå in på följande hemsida: <a href="http://support.bitronvideo.eu">http://support.bitronvideo.eu</a>
DK	Undertegnede Bitron Video s.r.l. erklærer herved, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF. For yderligere information gå ind på følgende hjemmeside: <a href="http://support.bitronvideo.eu">http://support.bitronvideo.eu</a>
FI	Bitron Video s.r.l. vakuuttaa täten, että tämä laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen. Halutessasi lisätietoja käy osoitteessa: <a href="http://support.bitronvideo.eu">http://support.bitronvideo.eu</a>
NO	Bitron Video s.r.l. erklærer herved at utstyret er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF. For flere detaljer, vennligst se: <a href="http://support.bitronvideo.eu">http://support.bitronvideo.eu</a>
GR	Με την παρούσα, η Bitron Video s.r.l. δηλώνει ότι αυτό το προϊόν συμμορφώνεται προς της ουσιώδεις απαιτήσεις και της λοιπές σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/5/EK. Για λεπτομέρειες, παρακαλούμε όπως ελέγξετε την ακόλουθη σελίδα του διαδικτύου: <a href="http://support.bitronvideo.eu">http://support.bitronvideo.eu</a>
LT	Bitron Video s.r.l. pareiškia, kad šis įrenginys yra atitinka esminius reikalavimus ir kitas jam taikomas Direktyvos 1999/5/EB. Daugiau informacijos, galite pasiekti šį URL: <a href="http://support.bitronvideo.eu">http://support.bitronvideo.eu</a>
LV	Bitron Video s.r.l. apliecina, ka šai vienība atbilst būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem Direktīvas 1999/5/EC prasībām. Sīkāku informāciju, lūdz, apmeklējiet šādu URL: <a href="http://support.bitronvideo.eu">http://support.bitronvideo.eu</a>
ET	Bitron Video s.r.l. teatab, et see üksus vastab põhinõuetele ja muudele asjakohastele sätetele direktiivi 1999/5/EÜ. Teabe saamiseks minge järgmine URL: <a href="http://support.bitronvideo.eu">http://support.bitronvideo.eu</a>
BG	С настоящето Сони Корпорация декларира, че този продукт отговаря на основните изисквания и другите съответстващи клаузи на Директива 1999/5/EC. Подроbnости може да намерите на Интернет страницата: <a href="http://support.bitronvideo.eu">http://support.bitronvideo.eu</a>
SL	Bitron Video s.r.l. izjavlja, da ta enota je skladen z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami Direktive 1999/5/ES. Za podrobnosti, prosim dostop sledeč URL: <a href="http://support.bitronvideo.eu">http://support.bitronvideo.eu</a>
SR	Ovim, Bitron Video s.r.l. izjavljuje da je ova jedinica uskladu sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EZ. Za detalje, molimo da pristupite sledećoj URL: <a href="http://support.bitronvideo.eu">http://support.bitronvideo.eu</a>
TR	Bitron Video s.r.l., bu ürün için gerekli tüm testleri 1999/5/EC Direktifine ve bunun ilgili diğer şartlarına göre yapmış bulunmaktadır. Daha detaylı bilgi için lütfen web sayfasını ziyaret ediniz: <a href="http://support.bitronvideo.eu">http://support.bitronvideo.eu</a>

**Bitron Video s.r.l.**  
Via Cimarosa 39  
10154 Torino – Italy

[www.bitronvideo.eu](http://www.bitronvideo.eu)  
[info@bitronvideo.eu](mailto:info@bitronvideo.eu)

Made in Taiwan



MN-1010